

Lemmata VII Gemeinden

[A](#) | [B](#) | [C-D](#) | [E](#) | [F](#) | [G](#) | [H](#) | [I](#) | [J](#) | [K](#) | [L](#) | [M](#) | [N](#) | [O](#) | [P](#) | [Q-R](#) | [S](#) | [T](#) | [U-V](#)

Buchstaben C-D

da

ital. là, lì, ivi dt. da ahd. dâr.

dach m. dâchar

ital. tetto dt. Dach ahd. dach.

daiksala f. daiksl

ital. timone dt. Deichsel ahd. dîhsala.

dain

ital. tuo dt. dein ahd. dîn.

daks m. dékse

ital. tasso dt. Dachs ahd. dahs.

dan

ital. che dt. als, denn ahd. danne.

Danàu m.

ital. danubio dt. Donau

dar (2)

ital. il dt. der ahd. dar.

dar (3)

ital. quello dt.L. der dt. jener

dar

ital. dt. dir ahd. dâr.

dar-bail

ital. intanto dt. derweilen, während

darbar m.

ital. dt.

darnaach

ital. dopo dt. nach, danach

das

ital. dt. das

dat

ital. che dt. daß ahd. daz.

dat(2)

ital. che dt. welch ahd. daz.

daumo m. daumen

ital. pollice dt. Daumen ahd. dûmo.

dauran

ital. durare dt. dauern mhd. dûren.

De Gùio

ital. De Guio dt.L. De Guio dt.

de

ital. la, le, i dt. die ahd. de.

de

ital. la, le, i dt. die ahd. de

dèar

ital. questo, quello dt.L. der dt. dieser, jener ahd. d'esêr.

dèar

ital. questo, quello dt.L. der dt. dieser, jener ahd. d:esêr

déebel

ital. debole dt. schwach

déebel

ital. debole dt. schwach

dèeksalan (2)

ital. dt. berauschen, betrinken

dèeksalan

ital. dt. einweichen

dèeksalan

ital. dt. einweichen

déesa f. déesen

ital. dt. mhd. dehse.

déesa f. déesen
ital. dt. mhd. dehse

déghent (2) m. déghende
ital. ministro, messo dt.L. Degen dt. Bote, Gerichtsdienner ahd.
d"egan.

déghent (2) m. déghende
ital. ministro, messo dt.L. Degen dt. Bote, Gerichtsdienner ahd. d:egan

déghent m. déghende
ital. spada, pugnale dt. Schwert, Degen mhd. degen.

déghent m. déghende
ital. spada, pugnale dt. Schwert, Degen mhd. degen

dékhan
ital. coprire dt. decken ahd. deckan.

dékhan
ital. coprire dt. decken ahd. deckan

delikàtot
ital. delicato, scabroso dt. heikel, wählerisch

delikàtot
ital. scraboso, delicato dt. heikel, wählerisch

dèllant
ital. dt. drüben, jenseits

dèllant
ital. dt. drüben, jenseits

delúngo
ital. subito dt. sogleich

delúngo
ital. subito dt. sogleich

deme
ital. al dt. dem, diesem

deme
ital. al dt. dem, diesem

demò
ital. solo dt. nur

demò
ital. solo dt. nur

den (2)

ital. il dt. den

den (2)

ital. il dt. den

dén

ital. a, lá dt. den, am mhd. den.

dén

ital. a, lá dt. den, am mhd. den

denegàaran

ital. negare, confutare dt. verneinen, leugnen

denegàaran

ital. negare, confutare dt. verneinen, leugnen

denen

ital. loro dt. denen (betont)

dénkhan

ital. pensare, immaginare dt. denken ahd. denken.

dénkhan

ital. pensare, immaginare dt. denken ahd. denken

dénne (2)

ital. se dt. wenn, falls

dénne (2)

ital. se dt. wenn, falls

denne

ital. dopo, poi dt. dann, darauf ahd. denne.

denne

ital. dopo, poi dt. dann, darauf ahd. denne

dèrdar

ital. dt. davon

dèrdar

ital. dt. davon

dèrran

ital. essicare, asciugare, seccare dt. dorren, dörren ahd. derrjan.

dèrran

ital. essicare, asciugare, seccare dt. dörren, dorren ahd. derrjan

des

ital. quello dt. dies, das mhd. dez.

des

ital. quello dt. dies, das mhd. dez

dèssen

ital. dt. dessen, derlei

dèssen

ital. dt. desen, derlei

dèstar

ital. adagio, comodo, piano dt. sachte, sanft

dèstar

ital. adagio, comodo, piano dt. sachte, sanft

Détsch m.

ital. Adige dt. Etsch

Détsch m.

ital. Adige dt. Etsch

detzèmbar m. -

ital. dicembre dt. Dezember

detzèmbar m. -

ital. dicembre dt. Dezember

devotziùun f. -

ital. devozione dt. Andacht, Ergebenheit

devotziùun

ital. devozione dt. Andacht, Ergebenheit

dìar

ital. a te dt. dir

diorna

dich

ital. ti, te dt. dich ahd. thih

dii

ital. quelli dt. die ahd. thie

diin

ital. (il) tuo dt. dein ahd. đîn

dìinan

ital. servire dt. dienen ahd. deonôn

diiip m. diibe
ital. ladro dt. Dieb ahd. diob

diirna w. diarn
ital. ragazza, fanciulla, giovine dt.L. Dirne dt. Mädchen ahd. diorna

diisar
ital. questo dt. dieser ahd. disêr

dikhan
ital. fingere, foggiaire, formare dt.L. dichten dt. ausdenken, ersinnen
ahd. tihtôn

dikhe
ital. grosso, denso, fitto dt. dick, dicht ahd. dicchi

dilla w. dillen
ital. fienile, soffitta dt. Heuboden, Oberboden ahd. dilla

ding n. dingar
ital. cosa, oggetto dt. Ding, Sache ahd. ding

dipindaran
ital. dipingere dt. malen

distela w. distel
ital. cardo dt. Distel ahd. distila

ditzèmbar m. -
ital. dicembre dt. Dezember

dòa
ital. dopo dt. darauf ahd. dô

dòa
ital. dopo dt. darauf ahd. dô

dòam m. dòome
ital. afa dt. Schwüle ahd. dōan

dòam m. dòome
ital. afa dt. Schwüle ahd. dōan

doi
ital. quella dt. jene, diejenige

doi
ital. quella dt. jene, diejenige

döösalan
ital. piovgginare dt. tröpfeln, nieseln mhd. dūseln.

dor- (b)
ital. dt. ahd. dâr-.

dor- (c)
ital. dt. ahd. dâr-.

dor- (d)
ital. dt. ahd. dâr-.

dor-
ital. dt. ahd. dâr-.

dorf n. dörfar
ital. vilaggio dt. Dorf ahd. dorf

dorf n. dörfar
ital. vilaggio dt. Dorf ahd. dorf

dòrn m. dørne
ital. spina, spino dt. Dorn ahd. dorn

dòrn m. dørne
ital. spina, spino dt. Dorn ahd. dorn

dort
ital. là dt. dort ahd. dorot

dort
ital. là dt. dort ahd. dorot

draat m. drèete
ital. spago, filo dt. Draht, Faden ahd. drât.

dràaten
ital. presto, svelto dt. schnell, flink mhd. drâten.

drai
ital. tre dt. drei ahd. drî.

drau
ital. sopra dt. L. drauf dt. darauf ahd. darûf.

dreenan
ital. voltare, torcere, attorgliare dt. drehen ahd. drâen

dreenan
ital. voltare, torcere, attorgliare dt. drehen ahd. drâen

drekh m. drekhe
ital. sterco, merda, escremento dt. Dreck, Mist ahd. dreck

drekh m. drekhe

ital. sterco, merda, escremento dt. Dreck, Mist ahd. dreck

dreschan

ital. trebbiare dt. dreschen ahd. drescan

dreschan

ital. trebbiare dt. dreschen ahd. drescan

drìimo m. drìimen

ital. dt.L. Webe-Driem dt. mhd. trieme

drìimo m. drìimen

ital. dt.L. Webe-Driem dt. mhd. trieme

drinn

ital. dentro dt.L. drinnen dt. innen, hinein ahd. darin

drinn

ital. dentro dt.L. drinnen dt. innen, hinein ahd. darin

drischala f. drischel

ital. corregiata dt. Drischel ahd. driscil

drischala f. drischel

ital. corregiata dt. Drischel ahd. driscil

drista f. dristen

ital. bica, covone dt. Schober

drista f. dristen

ital. bica, covone dt. Schober

dròoban

ital. minacciare dt. drohen, bedrohen ahd. drouwen.

drossa f. drossen

ital. strozza dt. Kehle ahd. drozza.

drukhan

ital. premere, stringere, spingere dt. stoßen, drücken ahd. drucken.

drume

ital. intorno, attorno dt. ahd. dârumbe.

druntar

ital. dt.L. drunter dt. darunter ahd. dâruntâr.

drüübar

ital. sopra dt. darüber, davon ahd. dâruuber.

druus f. drüüse

ital. peste dt. Pest, Pestbeule ahd. druos.

jucchen.

dschukka f. dschukken
ital. dt. Dummerchen

du
ital. tu dt. du ahd. du

du
ital. tu dt. du ahd. du

dua
ital. allora dt. da, dann ahd. duo

dua
ital. allora dt. da, dann ahd. duo

dunkhan
ital. sembrare dt. dünken, scheinen ahd. dunchan

dunkhan
ital. sembrare dt. dünken, scheinen ahd. dunchan

dünne
ital. scottile, tènue dt. dünn ahd. dunni

dünne
ital. sottile, tènue dt. dünn ahd. dunni

duppal
ital. doppio dt. doppelt lat. dûplus

duppal
ital. doppio dt. doppelt lat. dûplus

duràaran
ital. durare dt. dauern

duràaran
ital. durare dt. dauern

durch
ital. per, con, attraverso dt. durch ahd. durh

durch
ital. per, con, attraverso dt. durch ahd. durh

durre
ital. secco, magro, arido dt. dürr, trocken ahd. durri

durre
ital. secco, magro, arido dt. dürr, trocken ahd. durri

düſchan
ital. dt.

düſchan
ital. dt.

duudan
ital. dt.

duudan
ital. dt.

düürſtan
ital. dt. dürſten ahd. durſten

düürſtan
ital. dt. dürſten ahd. durſten